

## 449994-2026 - Kilpailu

Saksa – Terveys- ja turvallisuuspalvelut – Dienst- und Brandschutzbeauftragte/r  
OJ S 124/2026 01/07/2026  
Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Palvelut

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Stadt Langenhagen

Sähköposti: [vergabe@langenhagen.de](mailto:vergabe@langenhagen.de)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on paikallisviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Dienst- und Brandschutzbeauftragte/r

Kuvas: Sicherheitstechnische Regelbetreuung bestehend aus Grundbetreuung gemäß Anhang 3 und betriebsspezifischer Betreuung gemäß Anhang 4 der DGUV Vorschrift 2 i. V. m. dem Gesetz über Betriebsärzte, Sicherheitsingenieure und andere Fachkräfte für Arbeitssicherheit (ASiG) sowie Stellung einer/eines Brandschutzbeauftragten nach Leistungsverzeichnis. Die Stadt Langenhagen (Auftraggeberin), eine Dienstleisterin der öffentlichen Verwaltung, benötigt ab 01.01.2027 eine sicherheitstechnische Betreuung und eine/n Brandschutzbeauftragte/n. Nach Ermittlung der Betreuungszeiten gemäß der DGUV Vorschrift 2 ist ein Zeitaufwand von jährlich 868 Stunden zu vergeben. Vorgesehen sind 527,915 Stunden für die Grundbetreuung, 109,625 Stunden für die betriebsspezifische Betreuung und 230 Stunden für die Tätigkeit als Brandschutzbeauftragte/r. Die Betreuungszeiten werden jährlich überprüft und eine eventuell eintretende Veränderung der beauftragten Zeit wird entsprechend bei Bedarf angepasst. Die zeitliche Einteilung der Betreuungszeiten wird mit der Auftraggeberin abgesprochen; Flexibilität ist gewünscht. Die Leistung wird für 4 Jahre beauftragt.

Menettelyn tunniste: b1000000-c0de-4000-a000-00d462093278

Sisäinen tunniste: 20260803-1000-4

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71317200 Terveys- ja turvallisuuspalvelut

Lisäluokitus (cpv): 71317100 Palosuojelua, palon ja räjähdysvaaran torjuntaa sekä räjähdievalvontaa koskevat konsulttipalvelut, 71317210 Terveys- ja turvallisuuskysymyksiä koskevat konsulttipalvelut

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Region Hannover (DE929)

Maa: Saksa

#### 2.1.4. Yleistä tietoa

##### Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

vgv -

#### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen:

Ausschlussgründe gem. Eigenerklärung zur Eignung; §§123-126 GWB; §§42, 57 VgV; §6 WRegG; §4 NTVerG; zusätzlich Verordnung (EU) 2022/576 (Russlandbezug), Nichtvorliegen der geforderten Nachweise lt. Vergabeunterlagen.

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Dienst- und Brandschutzbeauftragte/r

Kuvas: Die Stadt Langenhagen (Auftraggeberin), eine Dienstleisterin der öffentlichen Verwaltung, benötigt ab 01.01.2027 eine sicherheitstechnische Betreuung und eine/n Brandschutzbeauftragte/n. Nach Ermittlung der Betreuungszeiten gemäß der DGUV Vorschrift 2 ist ein Zeitaufwand von jährlich 868 Stunden zu vergeben. Vorgesehen sind 527,915 Stunden für die Grundbetreuung, 109,625 Stunden für die betriebsspezifische Betreuung und 230 Stunden für die Tätigkeit als Brandschutzbeauftragte/r. Die Betreuungszeiten werden jährlich überprüft und eine eventuell eintretende Veränderung der beauftragten Zeit wird entsprechend bei Bedarf angepasst. Die zeitliche Einteilung der Betreuungszeiten wird mit der Auftraggeberin abgesprochen; Flexibilität ist gewünscht. Die Leistung wird für 4 Jahre beauftragt. Evtl. vorzulegen: FB 234 (Erklärung für Bietergemeinschaften)  
Sisäin tunniste: 20260803-1000-4

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71317200 Terveys- ja turvallisuuspalvelut

Lisäluokitus (cpv): 71317100 Palosuojelua, palon ja räjähdysvaaran torjuntaa sekä räjähdievalvontaa koskevat konsulttipalvelut, 71317210 Terveys- ja turvallisuuskysymyksiä koskevat konsulttipalvelut

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Langenhagen, Hannover

Postinumero: 30853

Maaryhmittely (NUTS): Region Hannover (DE929)

Maa: Saksa

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/01/2027

Päätymispäivä: 31/12/2030

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä  
Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

#### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoituskelliset vaatimukset

Valintaperusteen kuvaus: Gem. Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124, siehe Vergabeunterlagen)

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: Fachkraft für Arbeitssicherheit: abgeschlossene Grundqualifikation als Ingenieur/in, Techniker/in oder Meister/in sowie erfolgreich abgeschlossener staatlich anerkannter Ausbildungslehrgang zur Fachkraft für Arbeitssicherheit,

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Mindestens zwei Jahre praktische Erfahrung als Fachkraft für Arbeitssicherheit in der sicherheitstechnischen Betreuung von Organisationen oder Betrieben vergleichbarer Größe und Komplexität

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: Brandschutzbeauftragte/r: abgeschlossene Ausbildung gemäß DGUV Information 205-003

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Brandschutzbeauftragte/r: mindestens zwei Jahre praktische Erfahrung als Brandschutzbeauftragte/r in der brandschutztechnischen Betreuung von Gebäuden oder Organisationen vergleichbarer Größe und Komplexität

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: 100%

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D462093278>

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://bi-medien.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 60 Päivät

**Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämislle asetetun määräajan jälkeen**

:

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Nachfordern von Unterlagen: Nachgeforderte Unterlagen sind innerhalb von 6 Tagen einzureichen.

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Lisätiedot: Die Angebotseröffnung ist nicht öffentlich.

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer Niedersachsen

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Bezüglich der Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf §160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB verwiesen. Dieser lautet wie folgt: „Der Antrag (auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens bei der Vergabekammer) ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

## 8. Organisaatiot

---

**8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Stadt Langenhagen

Rekisterinumero: 032410010010-0-90

Yksikkö: Zentrale Vergabestelle

Postiosoite: Marktplatz 1

Postitoimipaikka: Langenhagen

Postinumero: 30853

Maaryhmittely (NUTS): Region Hannover (DE929)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: Rheinländer

Sähköposti: [vergabe@langenhagen.de](mailto:vergabe@langenhagen.de)

Puhelin: +49 (511)7307-9411

Faksi: +49 (511)7307-839411

Internetosoite: <https://www.langenhagen.de/>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

**8.1. ORG-0002**

Virallinen nimi: Vergabekammer Niedersachsen

Rekisterinumero: t:04131153308

Postitoimipaikka: Lüneburg

Postinumero: 21339

Maaryhmittely (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Maa: Saksa

Sähköposti: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Internetosoite: [https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/uber\\_uns/aufsicht\\_und\\_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-144803.html](https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/uber_uns/aufsicht_und_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-144803.html)

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

#### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Puhelin: +49228996100

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: b4bd6443-7870-46fd-b260-b009ed3ba905 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypinumero: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 30/06/2026 14:50:54 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 449994-2026

EUVL S -lehden numero: 124/2026

Julkaisupäivä: 01/07/2026